

Pɔɔli gbaɲ dieke dɪ gutɪna bule ɔ maagɪna a yɪ

Timoti

Wɔnna

¹ Manɪɲ Pɔɔli, vuodieke dɪ yine Yisa Masia tuntuntu ɲmɪɲ choti ma wa, dɪ n muɔlɪma miivoli dieke ɲmɪɲ dɪ yɪ nɔɔɲ dɪ ɔ nan yɪ wa Masia wɪa wa, ² n maaga gbaɲkɔ gie a yɪa n buachoti Timoti.

Tɪ Chɔa ɲmɪɲ aɲaɲ tɪ Yɔmɔtɪeɲ Yisa Masia sunɲi fɔ, ta chɪɲ fɔ zɔɔɪɲ, ta bɪ yɪ fɔ sɔgɪɔɔagɪɲ.

Kpaamɪɲ aɲaɲ ɲmɪɲ waasɪɲ wɪa

³ ɲmɪɲ vuodieke n jɪanna aɲaɲ sɔgɪɲalɪɲ sɪba n chɔɔɲkɔsɔɪɲ die dɪ jɪanna wa dene wo, maɲ keɲ jɔusa wa n ɲaɲaɲ tɪunɪ wa fɔ wɪa saɲɲa mana n jɔsɪkɔ ma, yunɲ aɲaɲ ɲmɪɲɔɔsɪ, ta waasa wa fɔ wɪa. ⁴ N tɪunsa fɔ nɪntaantɪ wɪa, ta ko yaala n ye fɔ ta yallɪma sɔgɪɲalɪɲ pam. ⁵ Ta tɪunsa fɔ yine Yisa Masia yada aɲaɲ wusie dene wo, yada dieke fɔ nuɲkɔsɔɲ Lowisi aɲaɲ fɔ nuɲ Yunisi die dɪ yalla wa, n sɪba dɪ fɔ gbaɲ yaa wa kanɪɲ yadaka mi. ⁶ Die wɪa maɲ tɪunsa fɔ dɪ fɔ vaa piini dieke ɲmɪɲ dɪ yɪna fɔ saɲɲa dieke n nagɪna n nuunɲ a diisi fɔ ma wa hagɪ ɲmɪɲsɪkpeɲ. ⁷ Dama Halɪkastɪ dieke ɲmɪɲ dɪ yɪna tɪ ka yɪa tɪ ɲmaamɪɲ, ama Halɪkastɪka yɪa tɪ hagɪɪɲ aɲaɲ choti aɲaɲ yigi-n-gbaɲ berɪɲ.

⁸ Die wɪa, muɔlɪma tɪ Yɔmɔtɪeɲ wɪaha ta daa chɪɲɪma viivi. Da bɪ chɪɲɪma viivi n benne dansarɪka sɔɲ ɔ wɪa wa, ama saagɪma a dime wahala wɔvɪɪnaha wɪa, sɪba ɲmɪɲ dɪ yɪnana fɔ hagɪɪɲ dene wo. ⁹ Wɔnɪɲ ɲmɪɲ gbatɪna tɪ a taɲaɲ ta wa tɪ dɪ tɪ keɲ yɪ ɔ gbaɲ gbaɲ ɔ vuosi, daa tɪ tɔnɪɪna wɪa, ama ɔ gbaɲ gbaɲ die sanna dɪ ɔ nan chɪɲ tɪ zɔɔɪɲ. Die ɔ saɲ wa naa ta ye ka

naañ dõnta, dt ʋ nan chɨgt tɨ zɔɔlku gie Yisa Masia wta. ¹⁰ Ama tɨ Gbɨgbatɨtaantʋ Yisa Masia kenɨñ yuorine a dagɨ tɨ, wɔntɨ Yisa Masia die chʋsɔna kunj hagɨrɨ, ta bɨ dagɨ tɨ dt tɨ saagt ʋ wɔvɨnaha tɨ nan ye miivoli dieke dt wone kpatɨ.

¹¹ Ɔmɨtɨ wɔɨ wa mɨtɨ mɨtɨ dt n yi tɔntɔntʋ añañ dɨdagɨrʋ ta mɔsɨma wɔvɨnaha. ¹² Die wta, man die wahalaka mi ta ka chɨga viivi. Dama n sɨba vuodieke n tuone a dii wo, ta sɨba añañ wusie dt ʋ nan bɨagt gbart jadieke ʋ nagɨna a yi n nuusi me wo a ga tɔgt Dakpatɨkɨrɨ daart. ¹³ Wudieke fɨ wɔnna a nyɨtɨ n jigiri, mɨtɨtɨ pɔgɨlka añañ yada añañ choti dieke Yisa Masia dt yɨnana tɨ wa. ¹⁴ Ɔmɨtɨ Halɨkast hagɨrɨ dt benne fɨ ma wta, mɨtɨtɨ pɔgɨl wɔvɨtɨ diekemba ʋ nagɨna yi fɨ nuusi me wo.

¹⁵ Sɨba a baart dt vuodiekemba mana dt benne Asia tɨngban ma wa die chɨgt ta vaa mɨtɨ mɨtɨ; ba batan yine Fejelusi añañ Hemojenesi. ¹⁶ Tɨ Yɔmɔtɨtɨ, chɨgt Onesiforusi tɨgɨtɨ vuosi zɔɔlɨ, dama die ʋ kpanɨtsa mɨtɨ mɨtɨ sanɨa mana. Die ʋ ka chɨga viivi añañ n benne dansarɨka ma wa, ¹⁷ die ʋ kenne tɔgt Romi tɨtɨ ma wa, die ʋ piiliye mɨtɨ a yaala n jigɨtɨ a ga tɔgt sanɨa dieke ʋ yene mɨtɨ. ¹⁸ Tɨ Yɔmɔtɨtɨ chɨgt wa zɔɔlɨ Dakpatɨkɨrɨ daart ma. Fɨ gban sɨba vɨntɨ die ʋ sunɨine mɨtɨ dene, Efesusi tɨtɨ ma.

2

Yisa Masia soja vɨntʋ wta

¹ N bɔa, fɔntɨtɨ nɨtɨ vaa fɨ sɨtɨtɨ hagɨrɨma Yisa Masia die dt sunɨine fɨ dene ʋ zɔɔlɨnchɨgtɨla ma wta. ² Die fɨ wone a wɔtɨ dagɨ dieke a nyɨtɨ n jigiri vuosi pam nine me wo, nagɨ kanɨtɨ dagɨku mi a dagɨ vuodiekemba dt yine yɨantiɨlɨ, ta nan bɨagt dagɨ ba chanchaalɨ.

³ Saaguma wahala diile Yisa Masia wta siba soja vuuu di naana die wahala dene wo. ⁴ Soja dieke di yaala u jakuuu nine suuli wo u ka bi laguma u berin anan wudieke di kana ka yi sojasi tuuma. ⁵ Vuodieke di chigunana pagistu chigula kaan btagi chigi dii ta tuo diilehe tune ntaala u du chigulaha muraaha mana. ⁶ Kpukpaaru dieke di faasina tuu anan nuhuma mu u wolij ye wo nyindiikehe tuu. ⁷ Yilime yaa gamma wudieke n balala dama ti Yomutien nan yi fu yan an fu summa a mana chiasu.

⁸ Tuusuma Yisa Masia wta, vuodieke die di yine naan Davidi haagu ta hagi kumbu me wo, siba n muuuna wuuunaha a dagi dene wo. ⁹ N muuunana wuuunaha wta n die wahala ta ba bobu nuu anan choru siba wubayiru. Ama nuu waha nuu ka bobu anan choru. ¹⁰ Ta yaa hanta wahala mana ma nuu vuovarkaha wta, amu ba gan ba nan ye gbatuuanu Yisa Masia ma, ta yalluma sugfali dieke di wone kpatu. ¹¹ Waha gie yiwo wusie di:

“Du yi ti kpiye nuu anan wa
ti nan keu yaa miivoli anan wa.

¹² Du yi ti bi kpana ti gan
ti nan keu guu dii naan anan wa;

ama ti baaru ti ka siba wa
u gan u nan keu baaru di u ka siba ti.

¹³ Du yi ti keu yinu u kuvan
ama wunu nuu u nan wuaru yi wusietien
dama u kaan btagi chiisi u gan gan berin.”

Tuntuu dieke di falunana nuu suu

¹⁴ Tuusuma fu vuosi wuu gie, ta kpana ba anan nuhuma nuu nuu di ba daa wagu yaa gamma wuustugtu ma, a wo nuuaru ama a chuusa vuodiekemba di wunna wa nuu. ¹⁵ Kpanu fu gan an

Ŋmɔŋ bɪrɪ fɪ, ta yi tɔntɔntɔ dieke dɪ kana ka chɪga viivi aŋaŋ ɔ tɔɔma, ta mɪŋŋɪ daga Ŋmɔŋ wusieke. ¹⁶ Vɔbarɪ fɪ gbaŋ a nyɪŋ wɔbalɪkɪ tɔgɪtɪ ma, dama ka wo nyɔbarɪ ta nan bɪ vaa vuosi bemme saasaa aŋaŋ Ŋmɔŋ. ¹⁷ Hanɪŋ wɔbalɪka nɪŋ sɪɪ sɪba kɔjagɪ dieke dɪ kana ka kpiye. Hamenusi aŋaŋ Filetusi ye daga die dagɪkɔ. ¹⁸ Ba va wa wusie dagɪkɔ ta bala dɪ kumbu hagɪkɔ wɔŋ keŋ a tɪaŋ mɪŋ, die wɪa ta chɔɔsa vuosi batan yada, ¹⁹ ama Ŋmɔŋ vuovɔbarɪka nɪŋ zie mɪŋ ta ka dɔma, ta wudieke dɪ maagɪna a dɪɪsɪ ba ma yiwo naa: “Tɪ Yɔmɔtɪeŋ sɪba vuodiekemba dɪ yine ɔ sɪtɪ”, ta a bɪ maagɪ dɪ, “Vuodieke nɪŋ mana dɪ balala dɪ ɔ yiwo tɪ Yɔmɔtɪeŋ sɪtɪ mɔ ɔ chɪgɪ nyɪŋ wa bɪaŋ yiile me.”

²⁰ Kpala yiri yiri bie wo tigikpɪŋ ma, daa a mana yine kɔrɪbɪsɪ, atan yiwo tɔmbala ta atan dɪaŋ dɪ yi kpala. A taŋ zie mɪŋ a gbarɪ wa daakpɪŋ daraan, atan dɪaŋ ba yaa tɔma daan mana. ²¹ Vuodieke dɪ vana bɪaŋ ta yi sɔgɪɪalɪntɪeŋ, bala ɔ yi kpali dieke Ŋmɔŋ dɪ bala ɔ nagɪ tɔŋ ɔ tɔɔma, fɪ berɪŋ nan dɪ vɪna, ta nan yi siri dɪ tɪ Yɔmɔtɪeŋ nagɪ fɪ tɔŋ tɔnɔvɔnɔŋ mana. ²² Vɔbarɪ fɪ gbaŋ a nyɪŋ dalɔbaka lɔlɔbɪatɪ ma, ta mɪma a yaalɪma sɔgɪɪalɪŋ, aŋaŋ yada, aŋaŋ choti, aŋaŋ sɔgɪɔbagɪŋ, ta lagɪma aŋaŋ vuodiekemba dɪ yalla sɔgɪɪalɪŋ ta wasa tɪ Yɔmɔtɪeŋ dɪ ɔ sunŋɪ be wo. ²³ Chɪgɪ nyɪŋ gaantɪŋ aŋaŋ nɪnhagɪrɪtɔgɪtɪ ma, dama sɪba a baarɪ a kpatɪŋ yiwo waagɪŋ. ²⁴ Tɪ Yɔmɔtɪeŋ tɔntɔntɔ ka mɔ ɔ wagɪma waagɪŋ. ɔ mɔ ɔ yi burichi vuon, ta yi dɪdagɪrɔvɔnɔŋ dieke dɪ yalla suguru, ²⁵ ta yi vuodieke dɪ benne sɔmm, ta kpaama vuodiekemba dɪ nɪgɪnana nɪnhagɪrɪŋ aŋaŋ wa. Vuon zɪ Ŋmɔŋ nan keŋ vaa ba tarɪgɪ ba berɪŋ ta keŋ sɪmma wusieke, ²⁶ ta ba sɔŋanyile nan yɪŋŋɪ keŋ aŋ ba chɪgɪ nyɪŋ Sitaani chachabɪ ma, chachabɪ dieke dɪ yigine be ta vaa ba yie ɔ dɔŋŋɔkɔ wa.

3

*Dakpat*kaha wta

¹ N yaala fu summa wuru gie, di dakpatkaha sanja di nan di tva. ² Vuota nan yi halttielij, ta faast cho ligire, ta yi kalinbaan tielij, ta kuule, ta bi yi vuodiekemba di ztanana vuosi, ananj vuodiekemba di kana ka tuose ba tielij nva, ananj vuodiekemba nine di kana ka suule jaanj, ananj vuodiekemba di kana ka chiga Nmij, ³ ta yi vuodiekemba di wone choti ananj tanj, ta kaanj di chiga zoolij, ta yi molanfiktuelij, ta kaanj biagi yige ba gbanj, ta nan di tva, ta kaanj di yaala wvuvuvij, ⁴ ta nan di nyinna ba chanchaalij kvanj, ta yi pogi pogi tielij, ta kota ba gbanj, ba nan di cho nansij a tianj Nmij, ⁵ ba nan keij a yi sba vuodiekemba di janna Nmij ama ta zeti Nmij haguivv. Ni vbari ni gbanj a nyij banij vuosi mi. ⁶ Ba batanj juo tige me a gaama hogvgaatvba, vuodiekemba di yinene bian pam wa ta di ba svgti lolvbiati yiri yiri wo. ⁷ Sanja mana hogvba gie bvgtra mij ama ba kaanj wovj sba wusie sieku. ⁸ Sba Janesi ananj Jamberesi die di kana ka saagt a yi Mosisi wo, dembisi gie stwa dene, ba waga ananj wusieke, ba svhanyile ka vuna, ba ka bi di yadaka sienj. ⁹ Ama ba kaanj di gaama vuosi a yvast, dama vuovj mana nan keij ye ba gaatij di stna die sba die di yine a yi Janesi ananj Jamberesi dene wo.

Kpatij kpaamij

¹⁰ Ama fvuvij nij, di wa n dagvkv ananj n berij ananj n svhanyile. Wovj sba n yine Masia yada dene, ananj suguru, ananj n choti ananj vuota, ananj n hanta, ¹¹ ta bi sba vuosi di mugisine mij dene, ananj n wahala diile. Sba wudiekemba mana die di yine mij Antiyoku ananj Yikonumi ananj Lisitira tigtv me. Sba die n yene mugisibati dene, ama ti Yovvutiej die vbari mij mij

a nyɩɩ a mana ma. ¹² Wusie, vuodiekemba mana dɩ yine Yisa Masia sɩtɩ ta yaala ba bemme vɩvɩɩ nan ye mugisiɩ a nyɩɩ vuosi jigin; ¹³ ta vuobiati aɳaɳ gɩgaantɩba nan keɳ gɩta ba wɔbiati ta gaama vuosi ta vuosi dɩaɳ dɩ gaama ba. ¹⁴ Ama funɩɩ nɩɩ, ye yalla wusie dieke ba dagɩna fu wa, ta fu faastɩ tuo dii wo, dama wɔɩ sɩba dɩ vuodiekemba dɩ yine fu dɩdagɩɩɩ yiwo wusietielin. ¹⁵ Ta fu ballɩbɩ mi wɔɩ sɩba ɩmɩɩ gbanɩ dɩ biagɩna yɩa fu yɩaɳ ta daga fu fu baɳ yɩ Yisa yada dene ta ye gbatɩtaantɩ. ¹⁶ Wudieke mana dɩ benne ɩmɩɩ gbanɩ ma wa nyɩɩ wa ɔ nɔaɳ ma, ta a mana dɩ yaa nyɔari, ta daga ɔ wɩa, ta kpaama tɩ, ta wɔnsa tɩ berin, ta daga tɩ sugɩyɩalɩ berin, ¹⁷ dɩ vuodieke dɩ jɩanna ɩmɩɩ berin vɩɩ ma, dɩ ɔ yɩ siri ta tɔma wɔvɩna yiri yiri mana.

4

¹ Yisa Masia vuodieke dɩ bala ɔ keɳ dii naart ta dii vuodiekemba dɩ benne ba miivoli me aɳaɳ kpiilin sariya wa, wɔvɩɩ aɳaɳ ɩmɩɩ nɩɩɩa maɳ bala fu naa, ² dɩ fu mɔvɩma ɔ wɩa saɳɩa mana, dɩ yɩ saɳɩa dɩ mɔ yaa ka ka mɔ, ta balɩma vuosi ba wɔbiati, ta kpaama ba, ta kpaɳɩsɩma ba ta dagɩma ba wɩaha aɳaɳ suguru saɳɩa mana. ³ Dama saɳɩa kien ta vuosi kaɳ dɩ wɔmma dagɩvɩvɩ, ama ba nan keɳ dɩ ba gban gban ba lolɩbiati, ta nan dɩ wɔmma yɩa dɩdagɩɩɩ pam diekemba dɩ dagɩnana wa wudieke ba yaalala ba wɩɩ. ⁴ Ba kaɳ dɩ wɔmma wusieke, ama ta wɔmma yɩa ɩmɩɩchɩbɩsɩ dagɩɩ. ⁵ Ama funɩɩ nɩɩ, mɔ fu yigi wo fu gban wɩɩ mana ma, ta yallɩma hanta wahala ma ta mɔvɩma Yisa Masia wɔvɩnaha, ta tɔma tɩɩ dieke mana ɩmɩɩ dɩ nagɩna a yɩ fu wa.

⁶ Dama manɩɩ nɩɩ, saɳɩa gbigiye mɩɩ dɩ n yɩ sɩba kaaba ɩmɩɩ korin me. Saɳɩa keɳye mɩɩ dɩ n nyɩɩ

tungbanjka gie me. ⁷ N mwa mivuntij, ta tuj n tsuma kpatj, ta ye pɔglti yada waha kej kej. ⁸ Die wta, nyvart dieke dt yine sugyitalintielij nyvart dva gbart mty mty artzanna ma; ta ti Yɔmɔtienj, vuodieke dt dine vuota sartya anaj wusie wo nan kej yl mty kantij nyvart sartya diile daraaj. Daa n nyuna ma v baa v yl, ama v nan yl vuodiekemba mana diaj dt yaalala dt v kej wo.

Wɔbaljka kpatij

⁹ Kpaŋŋt fɔ gbanj a kej n jigij daraa ale wa gie. ¹⁰ Dama Demasi dt faasina cho tungbanjka gie nyinti pam wta, v va mty mty ta ga Tesalonika tuj, ta Kiresikensi diaj dt ga Galasia tungbanj ma, ta Tatusi diaj dt ga Dalimasia tungbanj ma. ¹¹ Luki nyuna ma benne n jigij. Nagt Maki a kej anaj wa, dama v tsuma yaa nyvart pam a yl mty. ¹² N tuj wa Tikikusi Efesusi tuj ma. ¹³ Fɔ kej kiej saŋja dieke, fɔ nagt n jayeekiwanj dieke n vana a taaj Tiroasi tuj ma Kapusi jigiri anaj n gbanj pilikehe anaj gbanj tialkaha.

¹⁴ Alekizanda, vuodieke dt yine macheeri wo yi mty wɔbtaaj pam; ŋmty nan dat v tɔbty v yine naa wta. ¹⁵ Sɔmma fɔ gbanj anaj wa, dama v waga anaj wɔvntij dieke ti mɔvntnana pam.

¹⁶ Die n wolinne bala dt n vɔart n gbanj sartya diile saŋja wa, die vuonj ka zie n kvaj, ba mana die chigt ta va mty mty; ŋmty da kej chɔvst ba wɔrt gie wta. ¹⁷ Ama ti Yɔmɔtienj die dt bie n jigij ta yl mty hagrtij manj bɔgt a mɔvnt wɔvntnaha mana a yl vuodiekemba dt kana ka yi Juu vuosisi dt ba wɔj. Wɔvntij die gbatna mty a nynt naachigij nɔvnt ma. ¹⁸ Wɔvntij v bina baa v vɔart mty a nynt btaaj mana ma, ta nagt mty a ga juu v naart ma artzanna ma anaj alaafɔ. Wɔvntij v sɔna bɔrtij yaa gamma haahuu. Wusie.

Kpatij waastij

¹⁹ N waasa Pirisila aṅaṅ Akuyila, aṅaṅ Onesiforusi tigiṅ vuosi mana. ²⁰ Erasitusi die wɔarɩ bie wo Korinti tɩṅ ma, ta maṅ vaa Tirofimusi Militusi tɩṅ ma dama die ɔ wo alaafia. ²¹ Kpaṅṅɩ fɔ gbaṅ ta fɔ keṅ ta tafaṅ wa tɔgɩ.

Yubulusi aṅaṅ Pudensi aṅaṅ Linusi aṅaṅ Kolodia aṅaṅ tɩ nɩmballɩ mana waasa nɩ.

²² Tɩ Yɔmɔtieg bemme aṅaṅ nɩ.

Ḥmɩṅ suṅṅiṅ bemme nɩ mana ma.

ᲒᲙᲓᲗ ᲒᲗᲗᲗᲗᲗ ᲒᲗᲗᲗᲗ ᲒᲗᲗᲗᲗ
Konni NT (Ghana)

copyright © 2004-2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Konni)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 13 Jun 2022

5d16fd5e-902d-51bf-967c-3e7c4efb8e57